

This question paper contains 5 printed pages

Your Roll No.....

1075

B.A. (Hons.) / II Sem. B

ARABIC - Paper III

(Modern Arabic Prose - II)

(Admissions of 2011 and onwards)

Time: 3 Hours

Maximum Marks: 75

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper)

Note:- Unless otherwise required in a question, answers may be written *either* in English *or* in Arabic *or* in Hindi *or* in Urdu; but the same medium should be used throughout the paper.

1. Translate any **Two** of the below given passages: 25

(الف)

الطائرة في زمن السلم نعمة عظيمة وهي تخدم الناس خدمة جليلة ،
فهى تقرب المسافات وتنقل المسافرين وتحمل البضائع والرسائل، وهى

P.T.O.

فى زمن الحرب شرع عظيم. فهى تهدم المدن والقرى هدمًا وتخرّب البلاد العامرة تخريبًا وتدمّر المزارع والمصانع تدميرًا. قلت لصديقى: تقدم الطيران تقدما عظيما وقفز الى الامام قفزة كبيرة واليوم يحاول الانسان غزو الفضاء ونجح فيه نجاحا عظيما.

(ب)

ومن المراكب الكبيرة التى تحمل آلاف من الناس والصناديق الكبيرة اللملونة بالبضائع وتيسر فى المياه، فتخترق البحار الواسعة غير مبالية بالامواج التى تلاتطمها وهى تشبه الجبال حتى تصل الى البلاد التى تقصدها بالركاب والبضائع فترسو بالموانى التى ينزل فيها الركاب وتفرغ البضائع وتشحن وهى تمكث فى سفرها اياما واسابيع، لانها اقل سرعة من القطار وتقطع ابعادا كبيرة فى البحار ولها فى مؤخرها آلة اسمها السكان

(ج)

يزرع القصب فى اوائل الربيع، فتحث له الارض وتخطط خطوطا مستقيمة متباعدة بعضها عن بعض، ثم يؤتى بالاعواد وتمدّد على الخطوط عودا عودا وتدفن فيها أو تقطع قطعًا وتغرس وينساب عليها الماء من

خلجانه، فيجرى في جداوله ويعم الخطوط لاروائها وبعد اسبوع او اكثر يظهر على وجه الارض ورق طويل اخضر، يأخذ في النماء شيئا فشيئا حتى ينشأ العود ويكبر الى أن يُدرك فيقطع ويُنقل الى المعاصر والمصانع لاستخراج السكر منه.

2. Explain with reference to the context any **Two** of the passages given below: 25

(الف)

وكان متظن سيدنا عجا في طريقه الى الكتاب والى البيت صباحا ومساء. وكان ضخما بادنا وكانت دفته تزيد في ضخامته. وكان كما قدمنا يسط ذراعيه على كفى رقيقه وكانوا ثلاثهم يمشون. وانهم ليضربون الارض باقدامهم ضربا وكان سيدنا يتخير من تلاميذه لهذه المهمة انجهم واحستهم صوتا. ذلك انه كان يحب الغناء وكان يحب ان يعلم تلاميذه الغناء. وكان يتخير الطريق لهذا الدرس فكان يغنى ياخذ رقيقه بمصاحبه حينا والاستماع له حينا آخر.

(ب)

وفي الحق انه لم يفهم لماذا صدق وعدايبه في هذه السنة فاجبر الصبي ذات يوم انه مسافر بعد ايام . واقبل يوم الخميس فاذا الصبي يرى نفسه يتأهب للسفر حقا . واذا هو يرى نفسه جالسا القرفصاء منكس الراس كئيبا محزوننا ويسمع اكبر اخوته ينهره في لطف قائلا له : لاتنكس راسك هكذا ولاتأخذ هذا الوجه الحزين فتحزن أخاك . ويسمع أباه يُشجحه في لطف قائلا ماذا يحزنك ألسنت رجلا؟ ألسنت قادر اعلى ان تفارق أمك؟ ام أنت تريدان تلعب؟

(ج)

وكان ابو الصبي يسأل ابنه الازهرى كلما عاد من القاهرة عن الشيخ ودروسه وعدد طلابه وكان ابنه الازهرى يحدثه عن الشيخ ومكانته في المحكمة العليا وحلقته التي تُعدّ بالمئات . وكان ابو الصبي يُلحّ على ابنه الازهرى في أن يقرأ كما كان يقرأ الشيخ . فيحاول الفتى تقليده فيضحك ابوه في اعجاب واكبار وكان ابو الصبي يسأل ابنه : أيعرفك الشيخ؟ فيجيب الفتى : وكيف لا! وأنا ورفاقي من اخص تلاميذو آثرهم عنده نحضر درسه العام ثم نحضر عليه درسا خاصا في بيته .

3. Write down summary of any **One** of the lessons given hereunder in your own Arabic words: **15**

(الف) السوق

(ب) الشاى

(ج) الايام ج ٢

4. Write short notes on the life and works of any **One** of the following: **10**

(الف) درطه حُسين

(ب) وحيد الزمان الكيرانوى